

Số: 10/2021/QĐST-KDTM

Hoài Đức, ngày 29 tháng 6 năm 2021

## QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ Điều 351; Điều 430; Điều 440 Bộ luật Dân sự năm 2015;

Căn cứ vào khoản 1 Điều 30, điểm b khoản 1 Điều 35; điểm a khoản 1 Điều 39; khoản 3 Điều 147, Điều 212, Điều 213 Bộ luật Tố tụng Dân sự năm 2015;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 24; khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án và điểm d khoản 1.4 phần II mục A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 6 năm 2021, về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 10/2021/TLST- KDTM ngày 07 tháng 6 năm 2021 về việc: Tranh chấp hợp đồng mua bán hàng hoá.

### XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

### QUYẾT ĐỊNH

#### 1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự :

\* Nguyên đơn: Công ty TNHH Thương mại dịch vụ V; Trụ sở: Tổ dân phố Đông Ba 3, phường Thượng Cát, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội; Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Thị V – Giám đốc; Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Bình M – Phó Giám đốc Công ty (Giấy ủy quyền số 113/2021/UQ-VVC ngày 05/5/2021).

\* Bị đơn: Công ty TNHH Xây dựng S; Địa chỉ: Km9, Đại lộ Thăng Long, xã An Khánh, Hoài Đức, Hà Nội; Đại diện theo pháp luật: Ông Lim Chan W – Giám đốc; Đại diện theo ủy quyền: Bà Lee S – Nhân viên công ty (Giấy ủy quyền ngày 16/6/2021).

## **2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

**2.1.** Công ty TNHH Xây dựng S có trách nhiệm thanh toán cho Công ty TNHH Thương mại dịch vụ V số tiền nợ gốc là: 980.604.700 (*Chín trăm tám mươi triệu, sáu trăm linh bốn nghìn, bảy trăm*) đồng theo Hợp đồng kinh tế số 15052019/VVC-SEMO ngày 15/5/2019 và Biên bản đối chiếu công nợ ngày 30/6/2020 ký giữa Công ty TNHH Thương mại dịch vụ V do bà Nguyễn Thị V – Giám đốc là đại diện và Công ty TNHH Xây dựng S do ông Lim Chan W – Giám đốc là đại diện.

Công ty TNHH Thương mại dịch vụ V tự nguyện không yêu cầu Công ty TNHH Xây dựng S phải thanh toán số tiền nợ lãi của số tiền nợ gốc trên.

**2.2.** Về phương thức thanh toán: Công ty TNHH Xây dựng S có trách nhiệm thanh toán cho Công ty TNHH Thương mại dịch vụ V theo lộ trình như sau:

Ngày 30/6/2021 trả số tiền 100.000.000 (*Một trăm triệu*) đồng.

Ngày 20/7/2021 trả số tiền 150.000.000 (*Một trăm năm mươi triệu*) đồng.

Ngày 15/8/2021 trả số tiền 150.000.000 (*Một trăm năm mươi triệu*) đồng.

Ngày 15/9/2021 trả số tiền 150.000.000 (*Một trăm năm mươi triệu*) đồng.

Ngày 15/10/2021 trả số tiền 150.000.000 (*Một trăm năm mươi triệu*) đồng.

Ngày 15/11/2021 trả số tiền 150.000.000 (*Một trăm năm mươi triệu*) đồng.

Ngày 15/12/2021 trả số tiền 130.604.700 (*Một trăm ba mươi triệu, sáu trăm linh bốn nghìn, bảy trăm*) đồng

**2.3.** Trường hợp Công ty TNHH Xây dựng S vi phạm bất kỳ đợt thanh toán nào, Công ty TNHH Thương mại dịch vụ V có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền thu hồi toàn bộ khoản nợ trên.

**2.4.** Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi trên số nợ gốc chưa thanh toán cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc theo mức lãi suất quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

**2.5.** Về án phí:

Công ty TNHH Xây dựng S tự nguyện chịu toàn bộ án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 20.709.070 (Hai mươi triệu, bảy trăm linh chín nghìn, không trăm bảy mươi) đồng.

Công ty TNHH Thương mại dịch vụ V được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 28.050.000 (Hai mươi tám triệu, không trăm năm mươi nghìn) đồng theo Biên lai thu tiền số AA/2020/0015139 ngày 07/6/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- *Đương sự;*
- *VKSND huyện Hoài Đức;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

**THẨM PHÁN**

**Phạm Thị Lan Anh**